No. 1,073—TUESDAY DECEMBER 5, 1893

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ චෝරබඩුවක් සොයා ගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තැන කියන තැටියකට තාගිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් චෝර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සමඟවුනොත් ඔහුට විරුඬව පැමිණිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීගිය තිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැගි පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තැනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ இன்ஸபெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலவீட் டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

STOLEN.

ON November 10, 1893, from the owner's house at Pilana, Galle: 12 white shirts, 9 white coats, 8 white banians, 8 chintz banians, 2 flannel banians, 9 small gowns, 6 women's inner jackets, 2 white cloths, 1 table cloth, 1 window curtain, 2 pillowcases, 4 white handkerchiefs, 1 collar, 1 pair stockings, 5 towels, 4 camboy cloths, 1 chintz cloth, 8 pieces cloth, 1 teapoy cover, 1 napkin, 10 embroidered pillow cases. Owner, K. R. Dingi Baba.

On November 11, 1893, from the owner's house at Manawila, Galle: 6 camboy cloths, 10 women's jackets, 3 brass spittoons, 1 tea pot, some cups and plates. Owner, K. P. Dingi Appu.

On November 13, 1893, from the owner's house at Haliwala, Galle: 1 silver hairpin, 1 silk sarong, 1 black cloth, 4 camboy cloths, 10 white cloths, 1 chandrapati sarong, 15 women's jackets, 20 cups and plates, 3 bottles cocoanut oil, 1 alpaca umbrella. Owner, H. M. Tini.

On November 14, 1893, from the Pallimulle school at Matara: 1 jakwood arm chair, 5 jakwood ladies' chairs, 2 sapuwood tables, 1 jakwood ruler, 1 tumbler, 1 mamoty. Owner, N. W. Jayawardhne.

On November 16, 1893, from the fowl-house at Madulkele estate, Madulkele: 1 large white cock, 1 yellow hen, 1 black hen, 1 blue and white drake, 1 white drake, 1 ash coloured duck. Owner, Mr. R. C. Prance.

On November 20, 1893, from the owner's bungalow at Bandarawela: one half-hunting silver watch bearing No. 82,145, in engraved case, by John Barrel. Owner, K. A. Abraham Perera.

On November 23, 1893, from the mosque, Galle: 1 black silk umbrella. Owner, S. M. M. Ismail, of China Garden.

On November 23, 1893, from the bungalow at Yathanside estate, Kotagala: 1 old white blanket, black bordered, 1 alpaca umbrella, 1 hurricane lamp. Owner, Mr. W. Cameron.

On November 25, 1893, from a store at Baddegama: 2 single-barrelled guns bearing Nos. 3,822 and 3,823, 2 silk sarong cloths, 1 broadcloth coat, 1 adze, 1 hand saw, 2 axes, 4 crowbars. Owner, I. L. M. Ismail of Kumbalwella.

On November 28, 1893, from the owner's coat pocket at Colombo: a Post Office Money Order for Rs. 64·50, in cash Rs. 18·50. Owner, Mr. Alfred Vagor.

සොරකම් කරන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 10 වෙනි දින ගාල්ලේ පිලනේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: සුදුකමිස 12ද, සුදු කෝට් 9ද, සුදු බැනියන් 8ද, චිත්ත බැනියන් 8ද, පැනල් බැනියන් 2ද, පුන්චි ගවුන් 9ද, රවුක්ක 6ද, සුදුරෙදි 2ද, මේසරෙදි 1ද, ජනේලතීර 1ද, කොට්ටලර 2ද, සුදු ලේන්සු 4ද, කරපට් 1ද, දිගමේස් කුම්ටම් 1ද, තුවාය 5ද, කම්බා 4ද, චිත්කරෙදි 1ද, රෙදි කැලි 8ද, පුන්චි මේසරෙදි 1ද, පුන්චි තුවා 1ද, රේන්ද අල්ලාපු කොට්ටලර 10ද. අයිතිකාරයා, කේ. ආර්. ඩින්ගිබබා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 11 වෙනි දින ගාල්ලේ මානවිල අයිතිකාරයාගේ ගෙදරතිබී: කම්බා 6ද, හැට්ට 10ද, පිත්තල පඩික්කම් 3ද, කෝප්ප සහ පිඟන් වගයක්ද, තේපෝච්චි 1ද. අයිතිකාරයා, කේ. පී. ඩින්ගි අප්පු.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 13 වෙනි දින ගාල්ලේ හාලිවල අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: රිදිකුරු 1ද, පට සරොන් 1ද, කළුරෙදි 1ද, කම්බා 4ද, සුදුරෙදි 10ද, චන්ද්‍රප්පති සරොන් 1ද, හැට්ට 15ද, කෝප්ප සහ පිඟන් 20ද, පොල්තෙල් බෝතල 3ද, ඇල්පකා කුඩ 1ද. අයිතිකාරයා, ඇම්. එච්. තිනි.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 14 වෙනි දින මාතර පල්ලිමුල්ලේ පාඨශාලාවේ තිබී: කොස් අත්පුටු 1ද, කොස් නෝනාවරුන්ගේ පුටු 5ද, සපු මේස 2ද, කොස් රූල් 1ද, තඹලේරු 1ද, උදළු 1ද. අයිතිකාරයා, ඇන්. ඩබ්ලිව්. ජයවර්ධන.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 16 වෙනි දින මදුල් කැලේ මදුල්කැලේ වත්තේ කුකුල්ගෙයි සිට: සුදු ලොකු කුකුලෙක්ද, කහපාට කීකිලියෙක්ද, කළු කීකිලියෙක්ද, නිල් සහ සුදු පාට තාරාවෙක්ද, සුදු තාරාවෙක්ද, අළුපාට තාරාවියෙක්ද. අයිතිකාරයා, ආර්. සී. ප්‍රන්සේ මහත්මයා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 20 වෙනි දින බන්ඩාරවෙල අයිතිකාරයාගේ බංගලාවේ තිබී: නොම්මර 82,145 දරන ජෝන් බැරල් විසින් සාදනලද රිදී හත් වින් වර්ගය කැටයන්වැඩ කරණලද අත් බර්ලෝසුවක්. අයිතිකාරයා, කේ. ඒ. ආබ්‍රහම් පෙරා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 23 වෙනි දින ගාල්ලේ මරක්කල පල්ලියේ තිබී: කළු පටකුඩයක්. අයිතිකාරයා, චීනාකොරවුවේ ඇස්. ඇම්. ඇම්. ස්මායිල්.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 23 වෙනි දින කොට ගල යතන්සයිස් වත්තේ බංගලාවේ තිබී: කළුඉරි වවේ වැවිච්ච සුදුපාට පරණ කම්බිලි 1ද, ඇල්පකා කුඩ 1ද, හුලන් ලාම්පු 1ද. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. කැමරන් මහත්මයා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 25 වෙනි දින බද්දේ ගම බඩු ගබඩාවක තිබී: නොමිමර 3,822 සහ 3,823 දරන කානු එකේ තුවක්කු 2ද, පවසරොන් 2ද, ලාක්ක කෝච් 1ද, වැය 1ද, අත්කියත් 1ද, පොරව 2ද, අල බන්ගු 4ද. අයිතිකාරයා, කුඹල්වල අයි. ඇල්. ඇම්. ස්මායිල්.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 28 වෙනි දින කොළඹදී: රුපියල් 64·50ක තැපැල්කන්තෝරුවේ මුදල් පත්‍රයක්ද. මුදලෙන් රුපියල් 18·50ද. අයිතිකාරයා, ඇල්ප්‍රඩ් වාගර්.

திருடப்பட்டது.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம ௰ ம தேதி, காலியைச்சேர்ந்த பிலானை எனனும இடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: வெள்ளை உட்சட்டை ௰உ, வெள்ளைக் கோட் கூ, வெள்ளைப்பனியன அ, சீட்டிப் பனியன அ, கமபளிப்பனியன உ, சினனச கவுன கூ, பெண்களைபோடும உட்சட்டை சு, வெள்ளைச்சீலை உ, மேசைச்சீலை க, யனனற் சீலை க, தலையணைஉறை உ, வெள்ளைக் கைலேஞ்சி ச, கழுத்துப்பட்டி க, கால்மேஸ் சோடு க, துவாலை ரு, கமபாயம ச, சீட்டிச்சீலை க, துண்டுச் சீலை அ, கஞ்சிப்புச்சீலை க, கைததுவாய் க, பூ வேலையிட்ட தலையணைஉறை ௰. சொந்தக்காரன, கே. ஆர். டிங்கிபபா.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம ௰க ம தேதி, காலியைச்சேர்ந்த மானுவில எனனுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: கமபாயம சு, பெண்கள் போடும சட்டை ௰, பித்தளைப் படிக்கம கூ, கோப்பை, பீங்கான சில, தேய்ப் போச்சி க. சொந்தக்காரன, கே. பி. டிங்கியப்பு.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம ௰கூ ம தேதி, காலியைச்சேர்ந்த கல்லிவளை எனனும இடத்தில் சொந்தக்காரன வீட்டில் இருந்து: வெள்ளிக கொண்டைக்கூர் க, பட்டுச்சாரம க, கறுத்தச்சீலை க, கமபாயம ச, வெள்ளைச்சீலை ௰, சந்திர பட்டுச்சாரம க, பெண்கள் போடும சட்டை ௰ரு, கோப்பையும பீங்கானும உ௰, தேங்காய் எண்ணெய் கூ போத்தல், அற்பக்காக் குடை க. சொந்தக்காரன, எம். ஏச். தினி.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம ௰ச தேதி, மாத்தறையைச்சேர்ந்த பள்ளிமூலை எனனும இடத்திலுள்ள பள்ளிக்கூடத்தில் இருந்து: பலாமரக் கைநாற்காலி க, பெண்களின நாற்காலி ரு, சப்புமர மேசை உ, பலாமர நூற்தடி க, வீதுறு க, மண்வெட்டி க. சொந்தக்காரன, என். டபிள்யு. ஜயவர்தன.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம ௰சு ம தேதி, மடுலகளையைச்சேர்ந்த மடுலகளைத் தோட்டத்தில் கோழி வீட்டிலிருந்து: பெரிய வெள்ளைச்சேவல் க, மஞ்சட் பேட்டுக்கோழி க, கறுத்தப் பேட்டுக்கொழி க, வெண்நீலநிறமான ஆண் தாரா க, வெள்ளைத் தரா க, சாம்பல் நிறப் பெண்தாரா க. சொந்தக்காரன, மெஸ ஆர். சி. பிறுன்கே.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம உ௰ ம தேதி, மண்டரவளையில் சொந்தककாரனுடைய வங்களாவிலிருந்து: யோன்பறல் எனபவராற் செய்யப்பட்ட அஉ,கசரு நொமபர் வெள்ளிக கடியாரம க. சொந்தककாரன, கெ. அ. ஆபிரகாம் பெறரா.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம உகூ தேதி, காலியிலிருககும சோனகப் பள்ளியிலிருந்து: கறுத்தப் பட்டுக குடை க. சொந்தककாரன், சின்னத் தோட்டததிலிருககும சி. ம. ம. இஸமயில்.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம உகூ ம தேதி, கோட்டககாலையைச்சேர்ந்த யத்தான்சயிற் தோட்ட வங்களாவிலிருந்து: கறுத்தக் கமபியுள்ள பழைய வெள்ளைக்கமபளி க, அற்பக்கக் குடை க, லாந்தர்விளக்கு க. சொந்தककாரன, மெஸ். டபிள்யு. கமறன.

கஅகூக ஆண்டு கார்த்திகைமாசம உரு ம தேதி, பதிகாமத்திலிருககும களஞ்சியசாலை ஒனறிலிருந்து: ஒற்றைக குழாய்த் துவககுகள் உ, ஒனறின இலककம கூ,அஉஉ, மற்றதின கூ,அஉகூ, பட்டுச் சாரம உ, கறுப்புக கோட் க, வாச்சி க, கைவாள் க, கோடரி உ, அலவாங்கு ச. சொந்தककாரன, குமபலவல்லையிலிருককும யெ. எல். ம. இஸ்மயில்.

கஅகூக ஆண்டு காத்திகைமாசம உஅ ம தேதி, கொழும்பில் சொந்தककாரனுடைய கோட்சாகயிலிருந்து: காசு ரூபாய் ரு௰ சதம பெறுமதியான மனி ஓடர் க, காசு ரூபாய் கஅ சதம ரு0. சொந்தककாரன, எல்பிரட் வாகர்.

Police Office,
Colombo, December 4, 1893.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.